

# РАЗДАЮЩИЕ СИСТЕМЫ ДЛЯ ПРИПРАВ FRONTLINE™

## Инструкция по ежедневной очистке и дезинфекции помпы

### Перед очисткой

- Полностью опорожнить помпу несколькими нажатиями.



- Ополоснуть помпу снаружи, чтобы удалить остатки продукта.

\* Использовать общедоступные моющие средства для посуды, такие как Dawn или Joy, разбавив их до концентрации, рекомендуемой производителем.

\*\*Используйте аммонийное дезинфицирующее средство, разбавленное до рекомендуемой производителем концентрации в воде при температуре от 24°C.



### 1 Помыть

- Погрузить помпу в раствор моющего средства.
- Вымыть помпу снаружи.
- Нажать ручку до упора как минимум 14 раз, чтобы промыть внутреннюю часть помпы.
- Воспользоваться входящей в комплект щеткой, чтобы удалить все остатки продукта из труднодоступных зон, включая носик.



- Перевернуть помпу, чтобы из нее стек весь раствор моющего средства

### 2 Ополоснуть

- Погрузить помпу в теплую воду для ополаскивания.
- Нажать ручку до упора как минимум 14 раз.

### 3 Дезинфицировать

- Погрузить помпу в дезинфицирующий раствор.
- Нажать ручку до упора как минимум 14 раз.
- Оставить помпу в растворе как минимум на две минуты.
- Извлечь помпу и несколько раз нажать ручку до упора, чтобы освободить внутреннюю часть от дезинфицирующего раствора.
- Перевернуть помпу, чтобы из нее стек весь дезинфицирующий раствор.
- Оставить помпу сохнуть на воздухе. Хранить помпу с соблюдением санитарных норм до следующего использования.

Для FrontLine™ NSF одобрила простую ежедневную очистку без разборки (о периодической очистке с полной разборкой см. далее).

**SAN JAMAR**

Оригинально „Безопасно, Гигиенично“



# РАЗДАЮЩИЕ СИСТЕМЫ ДЛЯ ПРИПРАВ FRONTLINE™

## Инструкция по еженедельной очистке и дезинфекции помпы



- 1** Перед очисткой, освободить помпу от приправы, несколько раз нажав на ручку до упора



- 2** Отсоединить заборную трубку от корпуса помпы, потянув трубку вниз с вращательными движениями.



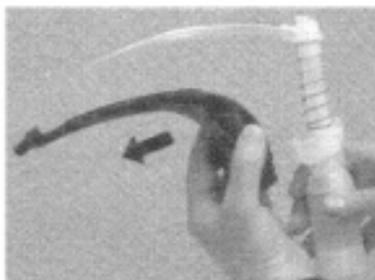
- 3** Отвинтить фиксирующую гайку и снять с корпуса помпы крышку и гайку.



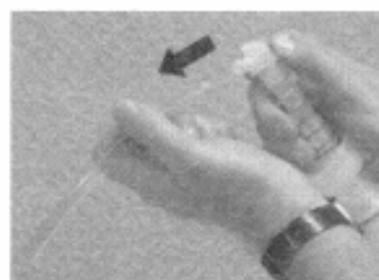
- 4** Отделить ручку и верхнюю часть корпуса от механизма помпы.



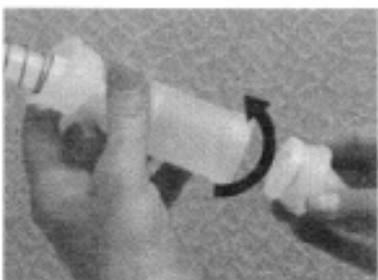
- 5** Сдвинуть и снять с механизма помпы нижнюю часть корпуса.



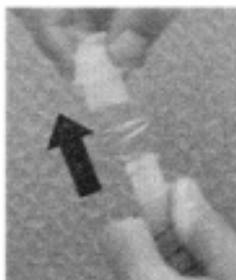
- 6** Чтобы снять трубку носика, аккуратно потянуть ее вращательными движениями.



- 7** Отвинтить и снять нижнюю часть помпы

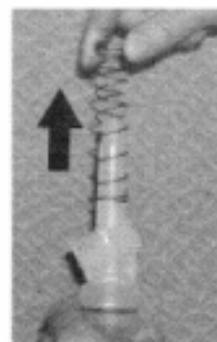


- 8** Одной рукой взяться за коленчатый переходник и пружину. Другой рукой отвинтить тело помпы от



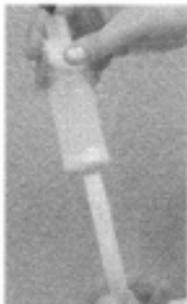
коленчатого переходника. **Будьте внимательны: пружина сжата**

- 9** Снять пружину со штока



**10**

Нажать и извлечь шток через нижнюю часть тела помпы

**11**

Отвинтить блок выпускного клапана и снять его со штока.

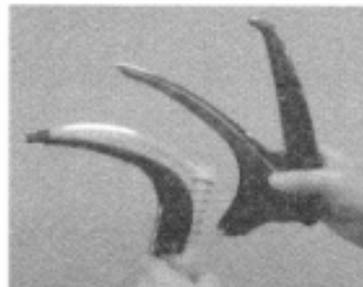
**12**

Вымыть и продезинфицировать все части в мойке с тремя отсеками в соответствии с местными нормами. Воспользоваться входящей в комплект щеткой для очистки труднодоступных мест, включая носик. Высушить все части на воздухе.

## Сборка

Чтобы собрать помпу, нужно выполнить описанные выше пункты в обратном порядке. Ниже приведены советы относительно сборки.

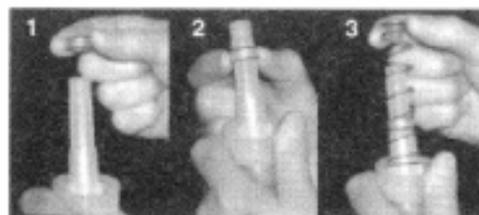
- Надеть перчатки или обеспечить надлежащую чистоту рук во время сборки.
- Удерживать шток в поднятом положении во время установки пружины и коленчатого переходника. См. схему. **Осторожно: пружина будет сжата.**
- Перед сборкой помпы смазать кольца пищевой смазкой или свежим растительным маслом.
- Устанавливая ручку и верхнюю часть корпуса на нижнюю часть с механизмом помпы, следить, чтобы ручка все время была поднята.



## Дозирующие кольца

За каждое нажатие система раздачи приправ FrontLine™ подает порцию 30 мл.

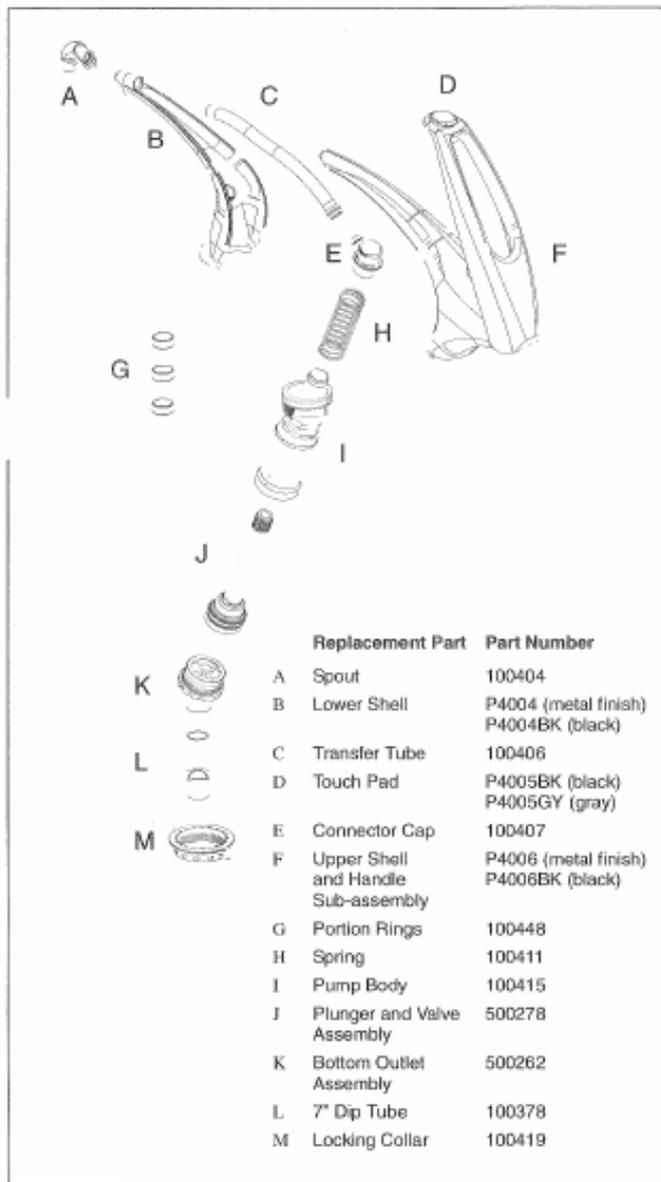
В комплект помпы входит три дозирующих кольца на случай уменьшения размера порции. Каждое кольцо уменьшает порцию на 8 мл. Дозирующие кольца легко устанавливать. Во время сборки помпы, перед установкой пружины просто надеть кольцо (кольца) на шейку штока.



## Благодарим Вас за приобретение системы раздачи приправ FrontLine™ от San Jamar.

Мы ценим Ваш бизнес и уверены, что рациональный дизайн и инновационные особенности помпы будут вам полезны. Компания San Jamar производит множество диспенсеров приправ, которые улучшают эффективность работы и привлекательность заведения. Если Вам необходима подробная информация о данном или других продуктах компании San Jamar, пожалуйста, свяжитесь с нами по телефону 1-800-248-982

### Запасные части



### Доступные системы раздачи приправ FrontLine™

Номер позиции	Описание	Цвет помпы
P4000BK	Только помпа	Черный
P4000	Только помпа	Металлизированный
P4100BK	Универсальная встраиваемая система FrontLine	Черный
P4100	Универсальная встраиваемая система FrontLine	Металлизированный
P4120BK	Универсальная встраиваемая система FrontLine с диспенсером порционных стаканчиков	Черный
P4120	Универсальная встраиваемая система FrontLine с диспенсером порционных стаканчиков	Металлизированный
P4710BK	Система FrontLine с круглой крышкой для емкостей 6,6 л и помпой	Черный
P4710	Система FrontLine с круглой крышкой для емкостей 6,6 л и помпой	Металлизированный
P4800BK	Настольная корпусная система FrontLine с помпой	Черный
P4800	Настольная корпусная система FrontLine с помпой	Металлизированный
P4826BK	Двойная настольная система для приправ FrontLine (2 корпусные помпы, 1 двухуровневый сервер для приправ)	Черный
P4826	Двойная настольная система для приправ FrontLine (2 корпусные помпы, 1 двухуровневый сервер для приправ)	Металлизированный
<b>Аксессуары</b>		
P405	Набор цветных накладок FrontLine (по 1: красная, желтая, коричневая)	-
P417	Круглый вставной контейнер FrontLine на 6,6 л (подходит для P4710 и P4710BK)	-
X100420	Набор маленьких щеток для очистки FrontLine (10)	-

### Другая продукция компании SanJamar



Чтобы получить более подробную информацию о других инновационных продуктах компании San Jamar, смотрите наш каталог

## SAN JAMAR

Оригинально Безопасно Гигиенично



555 Koorman Lane Elkhorn, Wisconsin 53121 USA  
 T: (262) 723-6133 F: (262) 723-4204  
 Служба поддержки: (800)-248-9826  
 Fax: 262-723-4204  
 Email: sanjamar@sanjamar.com www.sanjamar.com

ДЖУСМАСТЕР – официальный дистрибутор SAN JAMAR в России

Москва, Варшавское шоссе 42, офис 6286, Джусмастер  
 T: (495) 225-2230 F: (495) 225-2230

www.sanjamar.ru  
 www.juicemaster.ru

100382 Rev A